Porównanie tłumaczeń II Machabejska 4:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Kiedy obchodzono w Tyrze – w obecności króla – co pięć lat urządzane zawody, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Kiedy król przybył do Tyru na urządzane tam co pięć lat zawody, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Як проводилися пятирічні змагання в Тирі і цар був присутний, |